275

ಗಿ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ, ಅವರುಗಳಂತೆ ಖೈದಿಗಳಾದವರ ಸಾಕ್ಷ್ಯವೇ ಹೊರತು ಮತ್ತೆ ಬೇರೆ ಅಲ್ಲವು. ಆದರೆ, ೩ನೇ ಖೈದಿಯು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಜೋಳ್ಗಿ ಮೂಲು ದೊರಕಿದ್ದರಿಂದ ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವನ ಸಾಕ್ಷ್ಯವು ದೃಢಪಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತೆಂದು ಹೇಳ ಬಹುದು. ಮತ್ತು ಯಾರ ಅಧಿಕಾರದ ಸರಹದ್ದಿನಲ್ಲಿ ಅವರುಗಳು. ವಾಸಾ ಮಾಡುತ್ತಾರೋ ಅಂತಾ————ನಲ್ಲಿ————————————ನ, ಸಬ್ ಮೇಜಸ್ಟ್ರೇಟರಿಂದ ಖಂದ ಪೊಂದು ಕಾಗದದಿಂದ ಅವರು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ದುಷ್ಟಜೆರ್ಯೆ ಯುಳ್ಳವರೆಂತಲೂ ೩ನೇ ಖೈದಿಯೂ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಜೈಲ್ ನೊಳಗೆ ಯಿದ್ದ ಹಾಗೂ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ."

೩. ಪೊಂದು ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ ತಪ್ಪು ಜೊರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮನುಷ್ಯನ ಯಕರಾರು ಅದೇ ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ ಅದೇ ಕಾಲದೊಳಗೆ ವಿಚಾರಣೆಯಾದ ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ಮೇಲೆ ಯಾವಾಗಲು ಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಯಾತಕ್ಕಂದರೆ, ಅಂಥಾ ಯಕರಾರು ಪ್ರಮಾಣ ಹೇಳಿಕೆ ಘಾಟು ಸವಾಲು ಯಿವುಗಳ ದೆಸೆಯಿಂದ ಅಜಮಾಯಿಷಿ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ವಿಷಯವಾಗಲಾರದು. ಯಥಾರ್ಥವನ್ನು ಕಂಡು ಹಿಡಿಯುವ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣ ಹೇಳಿಯಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾದ್ದಾದಾಗ್ಯೂ ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನ ಹೇಳಿಕೆಯ ಯಥಾರ್ಥವನ್ನು ಅಜಮಾಯಿಷೀ ಮಾಡ ಬಹುದಾದ ಪೊಂದು ಸವಾಲನ್ನಾಗಲಿ ಅವನು ಹಾಕಕೂಡದೋ ಅಂಥಾವನ ಅಪರಾಧಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷ್ಯವೆನ್ನಾಗಿ ಮತ್ತೊಬ್ಬನ ಸಾಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ತೆಗದುಕೊಳ್ಳುವದು ನ್ಯಾಯವಲ್ಲವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅಂಥಾ ಯೆಕರಾರ್‌ಗಳು ಅವುಗಳನ್ನು ಯಾರು ಮಾಡಿದರೆ ಅಂಥಾವರ ಮೇಲೆಯೇ ಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಯೆಣಿಸುವದಕ್ಕೆ ವಳ್ಳೇ ಕಾರಣವಿಧೆ. ಇತರರ ಮೇಲೆ ಅದು ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಲಾರದು ಆದ್ದರಿಂದ ಅದು ಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿರತಕ್ಕ ಅಂಕವನ್ನು ಸ್ಥಿರ ಪಡಿಸಲಾರದು ಯಿತರ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಯಿರಬೇಕಾಗುತ್ತೆ.

೪. ಖೈದಿಗಳ ನಡತೆ ಈ ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಅಂಶವಾಗಿರುವಂತೆ ಕಾಣುವದಿಲ್ಲವು. ಯಾತಕ್ಕಂದರೆ ಖೈದೀಗಳು ಕೆಟ್ಟ ನಡತೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರೆ ಅವರುಗಳು ಫಲಾನ್ಯೆ ತಪ್ಪಿತವನ್ನು ಮಾಡಿದರೆಂದು ಹೇಳುವದಕ್ಕಾಗುವದಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ಅವರು ವಳ್ಳೇ ನಡತೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದರೆ ಅವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅನುಕೂಲವಾದ ತಾತ್ಪರ್ಯ ವೆಂಟಾಗುವದು ಆದ್ದರಿಂದ ಪೊಂದು ತಪ್ಪಿತ ಹೊರೆಸಲ್ಪಟ್ಟ ಅಂಕದಲ್ಲಿ ಅವನ ವಳ್ಳೇ ನಡತೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ತರಲ್ಪಟ್ಟ ಯಾವ ಸಾಕ್ಷ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ ಖಂಡಿಸುವ ವಿಷಯೆದಲ್ಲಿ ವಿನಾ ತಪ್ಪು ಹೊರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನ ಕೆಟ್ಟ ನಡತೆಯನ್ನು ಸಾಕ್ಷ್ಯವನ್ನಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ವಾಡಿಕೆ ಯಿಲ್ಲವು.

೫. ಆದರೆ ಫಿರ್ಯಾದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟವು ನಡತೆ ಪ್ರಸಕ್ತವಾದ ಅಂಕವಾಗಿದ್ದರೆ————ಯೂ ಸಬ್ ಮೇಜಸ್ಟ್ರೇಟರಿಂದ ಬಂದ ಕಾಗದವು ಅವರಲ್ಲಿ ನಮೂದಿದ್ದ ಸಂಗತಿಗಳಿಗೆ ಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಯಾತಕ್ಕಂದರೆ ಅದನ್ನು ಬರದಂಥಾ ಸಬ್ ಮೇಜಸ್ಟ್ರೇಟನು ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿ ಹೇಳಿದವನೂ ಅಲ್ಲವು ತಪ್ಪು ಹೊರಿಸಲ್ಪಟ್ಟವನು ಘಾಟು ಸವಾಲ್ ಮಾಡುವದಕ್ಕೂ ಅವಕಾಶ ವೆಂಟಾಗಿರಲಿಲ್ಲವು ಅದ್ದರಿಂದ ಅವನ ಕಾಗದವು ಪರಂಪರಾಸಾಕ್ಷ್ಯವಾಗುತ್ತೆ.

(Signed) J. R. KINDERSLEY,
Offg Judl. Commissioner.

FINANCIAL.

CIRCULAR FROM THE DY. ACCOUNTANT GENERAL OF MYSORE.

No. 507, dated 12th September 1867.

To —The Deputy Superintendents and Officers in charge of Dt. Treasuries.

It being observed that bills are frequently submitted for old arrears of pay to talook establishments and moozrai expenses, fixed and contingent, the undersigned has the honor to draw the special attention of the Deputy Superintendents and District Treasury officers to such bills, and to request that enquiries may be instituted as to the genuineness of the charges by a close examination of the acquittance rolls furnished with the amildar's burawards or putties.

It is believed that talook officials seldom take leave for more than 2 or 3 months, but bills for arrears of 6 to 12 months are frequently submitted to this office, and it seems highly improbable that talook servants would wait so long without pay if they were at their posts, or that moozrai expenses would not be claimed immediately on becoming due.

When men are stationed at such a distance from the talook cutcherry that their attendance monthly for their pay would be productive of serious inconvenience to them and neglect of their public duties, the amildar may be permitted to send them their pay through the Shanbogue or Shaikdar, giving him a list of the names and amounts, and requiring him to obtain on such list the payee's receipts. At foot of it the Shanbogue or Shaikdar must certify that the sums were disbursed to the men in his presence.

H. HUDSON,
Dy. Accountant General of Mysore.

ಖೈನಾರ್ಷಿಯಲ್.

ಮೈಸೂರು ಶೀಮೆಯ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಟ್ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ಜನರಲ್ಲರ ಸರ್ಕ್ಯುಲರ್.

ನಂಜರ್ ೫೦೭ ತಾರೀಖು ೧೨ನೇ ಸೆಪಟಂಬರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ,

ಡಿಪ್ಯುಟಿ ಸೂಪರಿಟೆಂಡೆಂಟ್‌ಗಳು ಮತ್ತು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಟ್ರೆಜರಿಗಳ ಇನ್ ಚಾರ್ಜ್ ಆಫಿಸರ್‌ಗಳಿಗೆ.

ತಾಲ್ಲೂಕ ನೌಕರ್ ಮಾನೇರಿಗೂ, ಮುಜರಾಯಿ ಖರ್ಚುಗಳಿಗೂ, ತಲಬ್ ಬಾಬಕು ಹಳೇ ಬಾಕೀಬಗ್ಯೆ ಆಗಾಗ್ಯೆ ಬಿಲ್ಲುಗಳು ಬ

ಆವಂತೆ ತಿಳಿಯು ಬಂದಿರುವದರಿಂದ ಅಂಥಾ ಬಿಲ್ಲುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಡಿಪ್ಯುಟಿ ಸೂಪರ್ಡಿಟೆಂಡೆಂಟ್‌ಗಳು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಟ್ರೆಜರೀ ಆಫೀಸರ್‌ಗಳು ನುಖ್ಯವಾಗಿ ನಿಗೇ ಯಿಡಬೇಕೆಂತಲೂ, ಮತ್ತು ತಮಗೆ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಡುವ ಬಾವರ್ದುಗಳನ್ನು ಅಮಲ್ದಾರ್ರು ಬರಾವರ್ದು ಯೂ ಪಟ್ಟಿಗಳ ಸಂಗಡ ಚನ್ನಾಗಿ ಪೊಕ್ಕಾ ಬಿಲೇ ನೋಡಿ ಖರ್ಚುಗಳು ಸರಿಯಾಗಿವೇ ಯೆಂಬ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಣೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂತಲೂ, ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿರುವರು ಕೋರುತ್ತಾರೆ.

ತಾಲ್ಲೂಕು ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರು ೦—೩ ತಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರಜಾ ತೆಗದು ಕೊಳ್ಳುವದು, ಯೆಲ್ಲಿಯೋ ಅಪೂರ್ವವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತೆ, ಆದರೆ ೬ ತಿಂಗಳ ಲಾಗಾಯಿತು ೦೨ ತಿಂಗಳ ವರಿಗೆ ತಲಬ್ ಬಾಕೀಬಗ್ಗೆ ಬಿಲ್ಲುಗಳು ಈ ಆಫಿಸಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಡುತ್ತೆ, ಮತ್ತು ತಾಲ್ಲೂಕು ಉದ್ಯೋಗಸ್ಥರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದರೆ ಅಪ್ಪಟ್ಟಿನಸಗಳು ಸಂಬಳವಿಲ್ಲದೇ ಯಿರುವದು ಮುಜರಾಯಿ ಖರ್ಚಿನ ಬಾಬತು ಪೊಬಲಗು ಬಾಕೀಯಾದ ಕೂಡ್ಲೆ ಕೇಳದೇ ಯಿರುವದು ಬಹಳ ಅನುಮಾನವಾಗಿ ತೋರುತ್ತೆ.

ನೌಕರರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಕಛೇರಿಗೆ ಬಹಳ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದು ತಲಬಿನ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹಾಜರಾಗುವದ್ದರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಬಹಳ ಅನಾನುಕೂಲಕ್ಕು, ಸಪ್ತರ್ ಕೆಲಸ ಸುಸ್ತಿ ಆಗುವದಕ್ಕು, ಆಕರಪಾಗುವದಾಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅಮಲ್ದಾರ್ರು, ಶಾನಭೋಗ, ಯೂ, ಕೀಕದಾರನಿಗೆ ಜೆಸರು ಮತ್ತು ಪೊಬಲಗು ನಮೂದುನಿಶೀ ಪೊಂದು ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅವರ ಮಾರಿಫತ್ ಅದರಲ್ಲಿ ತಲಬ್ದಾರನ ರಸೀದೀ ಪೆಗದುಕೊಂಡು ತಲಬ್ ಪಾವತೀ ಮಾಡಿಸ ಬಹುದು, ಆದರೆ ಕೆಳಗೆ ಅಯಾ ಜನಸ್ಥಗೆ ತನ್ನ ಸಬ್ಬರೂ ಪೊಬಲಗ್‌ಗಳು ಪಾವತಿಯಾವಂತೆ ಶಾನಭೋಗ ಯೂ ಕೀಕದಾರ ಷರಾ ಬರಿಯು ತಕ್ಕದ್ದು.

H. HUDSON,
Dy. Acct. General of Mysore.

Season Report of the Bangalore District for the month of August 1867.

There was very little rain during the past month. Closepett and Chennapatam Talooks were the most favored, the total fall of rain in them being computed at inches 6—50 and 4—35 respectively; but the tanks generally were not much benefitted either in these or in the other talooks of the district. Only 44 large and 123 small tanks were scantily supplied with water. Sugar-cane and other garden and wet crops are generally in a healthy condition; and so in most parts are the dry crops, though, in some places, the latter have suffered from want of rain.

The ryots are taking advantage of the occasional showers to plough up their fields and sow gram, &c.

The prices of articles of consumption have continued with very little variation as last month.

Casualties among the population were 208 and cattle 570.

A. W. C. LINDSAY,
Offg. Dy. Supt.

ಸರ್ ೧೯೬೭ನೇ ಆಗಷ್ಟು ಮಾಹೇ ಬಾಬತು ಬೆಂಗಳೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪ್ರೋರ್ಟು.

ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಲ್ಪ ಮಳೆ, ಕುಲೀಸ್‌ಪೇಟೆ ಚನ್ನಪಟ್ಣ ಈ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಮಳೆಯಾಗಿರುತ್ತೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ೬—೫೦ ಮತ್ತು ೪—೩೫ ಮಳೆ ಬಿತ್ತು ಆದರೆ ಈ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಾಗಲಿ ಇತರ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಾಗಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಕೆರೆಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ನೀರು ಬರಲಿಲ್ಲವು. ೪೪ ದೊಡ್ಡ ಕೆರೆಗಳಿಗೂ ೧೨೩ ಸಣ್ಣ ಕೆರೆಗಳಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪ ನೀರು ಬಂತು ಗನ್ನಾ ಇತರ ಬಾಗಾಯತು ಮತ್ತು ತರೀ ಫಸಲು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಚನ್ನಾಗಿದೆ ಬದಸ್ತೂರಿ ಖುಷ್ಕಿ ಫಸಲು ಚನ್ನಾಗಿರುತ್ತೆ. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಮಾತ್ರ ಖುಷ್ಕಿ ಫಸಲಿಗೆ ಮಳೆ ಯಿಲ್ಲದೆ ಕೆಟ್ಟಿತು,

ಆಗಾಗ್ಯೆ ಮಳೆ ಬಂದದ್ದರಿಂದ ರೈತರು ತಮ್ಮ ಜಮೀನು ವುಳುವದಕ್ಕೂ ಹುರಿಗೀ ವಗೈರೆ ಬಿತ್ತುವದಕ್ಕೂ ಅವಕಾಶ ವುಂಟಾಯಿತು.

ಜನಿಗೀ ಧಾತಪೀ ಪ್ರಾಯಶಃ ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಂತೆಯೇ ಇದೆ.

ಜನಗಳ ಪೈಕಿ ೨೦೮ ಮಂದಿ ಮೃತಪಟ್ಟರು. ದನಗಳು ೫೭೦ ಸತ್ತವು.

A. W. C. LINDSAY,
Offg. Dy. Supt.

Season Report of the Cudoor District for the month of August 1867.

Very little rain fell in this month throughout the district, specially in the Chickmoogloor Talook, excepting Coppah, where alone good showers are reported to have fallen, consequently the tanks and other reservoirs in most of the talooks have received little or no supply of water.

In some places the gid raggy crops are being reaped and harvested, and in others the reaping has not yet commenced. Dhod raggy, horse gram, jollah, castor oil seed and other dry grains in some places have only very lately been sown, and in others though sown in proper time, the young crops are drooping for want of water from scantiness of rain.

In some places the sowing operations have only recently commenced.

Paddy which was sown in proper season is in some places being transplanted, and in others transplantation has not yet commenced; but owing to insufficiency of water, the young crops have been seized by a disease called "kondy rogah" which discolours the plants and arrests their growth. The sugar-cane crops are in good condition as well as coffee and pepper. The areca is in some places suffering from "kolay rogah" or rot from having been simultaneously exposed to both rain and sun shine.

From despondency of prospect as to the good result of the coming harvest, and the influx of carts from different places for the conveyance of the produce

277

of the district, and from the non-arrival of the necessaries of life or the articles from abroad, the prices of the cereals as well as of all the other articles of consumption are continuing to rise.

The health of the people, generally considered, is good. 220 deaths have occurred during the month throughout the district from different causes.

The diseases called kal jvara and bai jvara in the feet and mouth of cattle are still prevalent in some talooks, and the total number of deaths occurred during the month as reported is 321 head.

CHICKMCOGLOOR, 9th September 1867. J. VENKETSOOBIAH, *For Offg. Dy. Supt.*,

---

ಸರ್ ೦೪೬೩ನೇ ಆಗಷ್ಟು ತಿಂಗಳ ಬಾಬತು ಕಡೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪೋರ್ಟು.

ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲಾ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಮಳೆ ಬಿದ್ದರುತ್ತೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಚಿಕ್ಕ ಮಗಳೂರು ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಮಳ್ಳೆ ಕೇವಲ ಸ್ವಲ್ಪ ಕೊಪ್ಪದ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಎಳ್ಳೆ ಮಳೆಯಾಗಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ ಯೀ ಹೊರ್ತು ಮತ್ತೇನೂ ಇಲ್ಲವು. ಅದ್ದರಿಂದ ಕೆರೆ ಕುಂಟೆಗಳಿಗೆ ಯೀನೇನೂ ನೀರು ಬರಲಿಲ್ಲವು.

ಕೆಲವು ಕಡೆ ಗಿಡ್ಡರಾಗಿ ಫಸಲು ಕಟುವಾಯಿತು, ಕೆಲ್ಲವು ಕಡೆ ಇನ್ನೂ ಆಲ್ಲವು. ದೊಡ್ಡರಾಗಿ, ಹುರಳಿ, ಜೋಳ, ಹರಳ್ಳು, ವ ಗೈರೆ ಖುಷ್ಕಿ ಧಾನ್ಯಗಳು ಈಗಲೇ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ಕೆಳಗೆ ಬಿತ್ತ ಲ್ಪಟ್ಟವು. ಇತರ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಕಕ್ಕ ಕಾಲದೊಳಗೆ ಪೇರಾವಾದಾ ಗ್ಯೂ ಯೆಳೆ ಫಸಲು ನೀರಿಲ್ಲದೆ ಪೋಣಗುತ್ತಾ ಬರುತ್ತೆ. ಕೆಲವು ಕಡೆ ಈಗಲೇ ಪೇರಾವಿಗೆ ಆರಂಭವಾಯಿತು.

ಆಯಮಿನಲ್ಲೆ ಪೇರಾವಾದ ಭತ್ತ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಆಗೆ ನೆಟ್ಟಿ ದ್ದಾರೆ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಆ ಕೆಲಸ ಪುರುವೇ ಇಲ್ಲವು, ಯೆಳೇ ಫಸಲಿಗೆ ನೀರು ಸಾಲದೆ ಕೊಂಡಿ ರೋಗ ತಗಲಿ ಬಣಗೆಟ್ಟು ಬೈಯದೇ ಹೋಗುತ್ತೆ. ಗನ್ನಾ, ಕಾಫೀ, ಮೆಣಸು ಈ ಫಸಲಗಳು ಚನ್ನಾ ಗಿವೆ. ಕೆಲವು ಕಡೆ ಅಡಿಕೇ ಫಸಲು ಯೀಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಳೆಯು ಬಿದ್ದು ಬಿಸುಲು ಕಾಯುವದರಿಂದ ಕೊಲೆ ರೋಗಾ ತಗಲಿ ಕೆಟ್ಟ ತು, ಈಸಲ ಫಲ ಚನ್ನಾಗಿ ಆಗಲಾರದೆಂದು ಕಾಣುವದರಿಂದ ಲೂ, ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಫಸಲನ್ನೂ ಸಾಗಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಆಯಾ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಬಂಡಿಗಳು ಬಹಳವಾಗಿ ಬರುವದರಿಂದಲೂ ದಿಗರ ಸ್ಥಳಗಳಿಂದ ಜಿನಿಸೀಗಳು ಬಾರದೇ ಯಿರುವದ್ದರಿಂದಲೂ, ಅಕ್ಕೀ ವ ಗೈರೇ ಜಿನಿಸೀಗಳು ದಿನೇ ಡೊಕ್ಕು ಹ್ಯಾ ಯೆಧೆ.

ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಜನಗಳಿಗೆ ಆರೋಗ್ಯ ವುಂಟು ಈ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿ ನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲಾ ಅದು ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೨೨೦ ಮಂದಿ ವ್ಯೂತ ಪಟ್ಟರುತ್ತಾರೆ.

ಕೆಲವು ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ದನಗಳಿಗೆ ಯಿನ್ನು ಕಾಲುಜ್ವರ ಬಾ ಯಿಜ್ವರಗಳು ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಯಿರುತ್ತವೆ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಸುಲ್ ೩೨೦ ದನಗಳು ಸತ್ತಂತ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ.

J. VENKETSOOBIAH, *For Offg. Dy. Supt.*

Season Report of the Hassan District for the Month of August 1867.

The rain fall during the month was trifling, being at Hassan only 1 inch 53 cents, but the number of cloudy days were 18. No rain fell in the Nursipoor Talook.

Horse and black gram (ooddoo) was sown largely in many parts of the district. The gid raggy crop is being harvested; the out-turn is reported as large, but rather deficient in straw. The raggy crop sown last month in the Chenraipatam Talook has come up well. Gardens are in a flourishing condition.

Markets are well supplied; prices are falling slightly; the wholesale price of 1st sort rice at the Alloor Suntay was Rs. 50—12—6 per bandy containing 500 seers.

The public health remained indifferent, fever and ague prevailed to a great extent in the Maharajdroog talook; the number of deaths ascribed to this cause being 46. The total number of casualties in the whole District from all causes was 479, or 611 less than the number for the corresponding month of last year.

The loss in cattle was 770 head, which is still considerably above the average.

W. HILL, *Dy. Superintendent.*

ಸರ್ ೦೪೬೩ನೇ ಇಸವಿ ಆಗಷ್ಟು ತಿಂಗಳ ಬಾಬತು ಹಾಸನ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪೋರ್ಟು.

ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಬಹಳ ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುವದಲ್ಲದೇ ಹಾ ಸನವಲ್ಲಿ ೧ ಅಂಗುಲ ೫೩ ಸೆಂಟಿಗಳಾಗಿರುತ್ತದೆ, ಆದರೆ ಮೋಡ ವು ೧೯ ದಿವಸಗಳು ಕಿಡಮಿಟ್ಟು. ನರಸೀಪುರ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಯೇ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ.

ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಅನೇಕ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಹುರಳಿ ಮತ್ತು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಿತ್ತನೆ ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಗಿಡ್ಡರಾಗಿ ಪೈರು ಕೀಪೆ ಮಾಡಲ್ಪಡು ತ್ತಾ ಯಿದೆ. ಫಸಲ್ ಜಾಸ್ತಿಯಾಗಿಯೇ ಆಗುವದೆಂದು ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತದೆ. ಚನ್ನರಾಯಪಟ್ಟಣ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಹೋದ ತಿಂಗಳೂ ಳಗೆ ಬಿತ್ತಲ್ಪಟ್ಟ ರಾಗಿ ಚನ್ನಾಗಿ ಬೆಳೆದಿದೆ. ಬೂಗಾಯಿತು ಅಭಿ ವೃದ್ಧಿ ಸ್ಥಿತಿಯೊಳಗೆ ಇದೆ

ಬಾಜಾರಿನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನುಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿದೆ ನಿರಖು ಸ್ವಲ್ಪ ತಗ್ಗಿರುತ್ತದೆ ಹ್ಯಾಗೆಂದರೆ ಖಿಕ್ಕ ೫೦೦ ಶೇರುಗಳುಳ್ಳ ಖಂಡಿ ಒಕ್ಕೆ ೫೦—೧೨—೬ ಮೇರಿಗೆ ಆಲೂರು ಸಂತೆಯಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟು ವ್ಯಾಪಾರದ ಖರೀದಿ ಇತ್ತು.

ಮಹಾರಾಜನದುರ್ಗ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಜ್ವರ ಭಯಂ ಪುಪದ್ರವ ವಿಶೇ ಷವಾಗಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಆರೋಗ್ಯ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಡಮೆಯೇ; ಈ ರೋಗದಿಂದ ೪೬ ಜನಗಳ ನಷ್ಟವಾಗಿರುವದಲ್ಲದೇ ಸರ್ವತ್ರ ಡಿಸ್ಟ್ರಿ ಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲಾ ರೋಗಗಳಿಂದ ೪೭೯ ಮರಣಗಳು ಸಂಭವಿಸಿತು.

ಹೋದ ವರುಷ ಇದೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸಿದ ಮರಣಗಳಿಗಿಂತ ಒಂದು ಕಮ್ಮಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಕಾಲ್ನಡಿಗೆಗಳು ೬೭೦ ಸಪ್ಪ್ಯವಾಗಿ ಹೋದವು. ಇದು ಸರಾಸರಿಗೆ ವಿಶೇಷ ಜಾಸ್ತಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ.

(Signed) W. HILL, *Dy. Supt.*

MYSORE DISTRICT.

Notice inviting claimants to immovable property under attachment in satisfaction of a Decree, at Mysore, to appear and prove their claims before the Deputy Superintendent within 30 days from this date.

ಮೈಸೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಡಿll ಸೂll ಕೋರ್ಟ್‌ನಿಂದ.

ಕೋರ್ಟು ಮಜಕೂರು ಸ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ

ಆರಿಜನಲ್ A. 19.

ವಾದಿ	ಪ್ರತಿವಾದಿ
ಬುಣಾವಾರದ ಕಪ್ಪಣ್ಣ,	ಕೃಷ್ಣಪ್ಪಾಜಿಯವರು,

ಇದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಿಗೂ ತಿಳಿಯ ಪಡಿಸುವದೇನಂದರೆ.

ಜಂಗಮ ಜಿಂದಗಿ.	ರೂ.
4 ಚಕ್ರದ ಪೆಟ್ಟಿಗೇ ಗಾಡಿ 1ಕ್ಕೆ	15
ಸ್ಥಾವರ ಮನೆಗಳು.	
ಪೂರ್ವಕ್ಕೆ ರಸ್ತೆ, ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ಹಂಪೆಅರಸಿನವರ ಮನೆ, ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಚಿದ್ದಲಿಂಗಪ್ಪನವರ ಮನೆ, ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಗಲ್ಲಿ ಈ ಮಧ್ಯೆ ಇರುವದೆ ಮಂಜಿಲೀ ಮನೆ 1ಕ್ಕೆ	1500
ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ, ಗಂಡಿ ಲಿಂಗಣ್ಣನ ಮನೆ, ಪೂರ್ವಕ್ಕೆ, ರಸ್ತೆ, ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ನಕಲೀ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನವರ ಮನೆ, ಈ ಮಧ್ಯೆ ಯಿರುವ ಸಾದಾ ಮಾಳ್ಗೆಗೆ ಹೆಂಚಿನ ಮನೆ 1ಕ್ಕೆ	200
ತೋಟಾ.	
ಕೆರೆಹಿಂದೆ ಪೂರ್ವಕ್ಕೆ ಜಾವುಪ್ಪಜಿಯ ತೋಟಾ, ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ನಂಜನಗೂಡು ರಸ್ತೆ, ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ದಟ್ಟಗಳಿ ಲಿಂಗಣ್ಣನ ತೋಟಾ, ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಬಾಬುರಾಯರ ತೋಟಾ, ಈ ಮಧ್ಯೆ ಯಿರುವ ತೋಟಾ 1ಕ್ಕೆ	500

ಬರುತ್ತೆ ಇನೇ ದರಖಾಸ್ತು ಮೊಬಲಗು ಹೊರತು ಫಡ್ ದರಖಾಸ್ತು ಮೊಬಲಗಿಗಿಂತ ಜಾಸ್ತಿಯಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಜಾಸ್ತಿ ಮೊಬಲಗ್ ಅವಲ್ ದರಖಾಸ್ತುದಾರನಿಗೆ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ ಈ ಮೇರೆ ಹರಾಜ್ ಆಗುವ ಲೈಸೆನ್ಸುಗಳಿಗೆ ಮೂಹೇವಾರೀ ಫೀ ಮೊಬಲಗು ವಸೂಲ್ ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ.

ತಾರೀಖು ೦ನೇ ಮೂಹೇ ಆಗಸ್ಟು ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ.

ಮೊಕ್ಕಾಂ ಮೈಸೂರು.

T. M. McHUTCHIN, *Dy. Supt.*

Notice by Duputy Superintendent, intimating that 24 Licenses to keep arrack shops in the Town of Mysore for one year from November 1867, to the end of October 1868, will be put up to public auction at Mysore on the 14th October 1867.

ಸ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ನವಂಬರ್ ಲಾಗಾಯಿತು ೧೮೬೮ನೇ ಇಸವಿ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ಅಖೈರ್ ವರಿಗೆ ಮೈಸೂರ್ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಚಿಲ್ಲರೇಯಾಗಿ ಪರಾಬ್ ಅಂಗಡಿ ಇಟ್ಟು ಮಾರುವದಕ್ಕಾಗಿ ೨೪ ಲೈಸೆನ್ಸುಗಳನ್ನು ಮೈಸೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಡಿಪ್ಯೂಟಿ ಸೂಪರ್‌ಟೆಂಡೆಂಟ್ ಸಾಹೆಬರವರ ರೂಬರೂ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ತಾರೀಖು ೧೪ನೇ ಸೋಮವಾರ ದಿವಸ ಮೈಸೂರಲ್ಲಿ ಹರಾಜ್ ಕೂಗಿಸಲ್ಪಡುತ್ತೆ ಯಾವನ ಫಡ್ ದರಖಾಸ್ತು ಮಂಜೂರ್ ಮಾಡಲ್ಪಡುತ್ತೊ ಅವನಿಗೆ ಸದರೀ ಲೈಸೆನ್ಸ್ ಕೊಡೋಣವಾಗುತ್ತೆ. ಫಡ್ ದರಖಾಸ್ತು ಬಾಬತು ಮೊಬಲಗುಗಳನ್ನು ಹರಾಜ್ ಖೈದಾದ ಕೂಡ್ಲೆ ಡಿಪ್ಯೂಟಿಸೂಪರ್‌ಟೆಂಡೆಂಟ್ ಸಾಹೆಬರವರ ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿ ಪಾವತಿ ಮಾಡ ಬೇಕು. ಹಾಂಗೆ ಪಾವತಿ ಮಾಡದೇ ಹೋದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಲೈಸೆನ್ಸನ್ನು ಪುನಹಾ ಹರಾಜು ಮಾಡುದರಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತೆ ಮೊದಲು ದರಖಾಸ್ತು ಮೊಬಲಗಿಗೂ ಎನೇ ದರಖಾಸ್ತು ಮೊಬಲಗಿಗೂ ಕಮ್ಮಿಯಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಆ ಮೇರೆ ಕಮ್ಮಿಯಾದ ಮೊಬಲಗನ್ನು ಅವಲ್ ದರಖಾಸ್ತುದಾರನಿಂದ ಕ್ರಮ ಪ್ರಕಾರ ವಸೂಲ್ ಮಾಡುವದರಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತೆ ಎನೇ ದರಖಾಸ್ತು ಮೊಬಲಗು ಹೊರತು ಫಡ್ ದರಖಾಸ್ತು ಮೊಬಲಗಿಗಿಂತ ಜಾಸ್ತಿಯಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅಂಥಾ ಜಾಸ್ತಿ ಮೊಬಲಗ್ ಅವಲ್ ದರಖಾಸ್ತುದಾರನಿಗೆ ಕೊಡುವದಿಲ್ಲ ಈ ಮೇರೆ ಹರಾಜ್ ಆಗುವ ಲೈಸೆನ್ಸುಗಳಿಗೆ ಮೂಹೇವಾರೀ ಫೀ ಮೊಬಲಗು ವಸೂಲ್ಮಾಡುವದಿಲ್ಲ.

ತಾರೀಖು ೦ನೇ ಮೂಹೇ ಆಗಸ್ಟು ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ.

ಮೊಕ್ಕಾಂ ಮೈಸೂರು.

T. M. McHUTCHIN, *Dy. Supt.*

MILITARY DEPARTMENT.

ಸವಾರ ಇಲಾಖಾ ಬಾಬತು.

ಮಿಲಟೇರಿ ಅಸಿಸ್ಟಾಂಟ್ ಆಫೀಸ್ ಹೆಡ್ ರೈಟರ್ ವಾಸುದೇವ ಮೊದಲಿಯಾರ್ರು ಕಿಪಟಂಬರ್ ೭ರ ಲಾಗಾಯಿತು ೨೫ ದಿವಸದ ಪ್ರಿವೀಜ್ ರಜಾ ಪಡದು ಯಿರುತ್ತಾರೆ.

೧ನೇ ರಿಜಮೆಂಟ್.

೩ವಮೊಗಾ ಇಫ್ಟ್ಯಾ ಫಷ್ಟ್ ರಿಜಮೆಂಟ್ ರಿಜಮೆಂಟ್‌ದಾರ ಬೆಂಗಳೂರು ರಾವುರಾಯರಿಗೆ ಯಿಂನೊಂದು ಹುಕುಂ ಕೊಡುವವರಿಗೂ ಸೂಪರನ್ಯುಮರೇರಿ ಲೀಷ್ಟಿನಲ್ಲಿ ದಾಖಲ್ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡು, ಮಾಜೆ ೫ನೇ ರಿಜಮೆಂಟ್ ರಿಜಮೆಂಟ್‌ದಾರ ಕೃಷ್ಣರಾಜೈಯ್ಯನವಂಗೆ ಸದರೀ ರಿಜಮೆಂಟಿನ ಥಾರ್ಜ್ ತೆಗದು ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹುಕುಂ ಕೊಟ್ಟು ಯಿದೆ.

೭ನೇ ರಿಜಮೆಂಟ್.

ಜಮಾದಾರ ಶಿಖುಮಜಂಮ್ಮದ್ ೭ನೇ ಆಗಷ್ಟು ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಫಾತೀಆಗಿ ಯಿರುತ್ತಾನೆ.

279

ಬಾರ್ ಇಲಾಖಾ ಬಾಬತು.

ಎನ್ಲೀ ರಿಜಮೆಂಟ್ ಪೈಕಿ.

ಜವಾಬ್ದಾರ ಆದಂಬಾನಿಗೆ ಕೊಡಿಗ್ಯೆ ಭಾಂಜ ಷಾದಿ ಬಗ್ಯೆ ಶಪ ಟುಂಬರ್ ೧೯ನೇ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯತು ೪೦ ದಿವಸಗಳ ರಜಾ ಕೊ ಟ್ಟು ಯಿರುತ್ತೆ.

ಬತಾರೀಖು ೧೦ನೇ ಕಪಟಂಬರ್ ಸನ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ, ಮೊಕ್ಕಾಂ ಬೆಂಗಳೂರು.

E. B. RAMSAY, Major,
Military Assistant.

Toomkoor District.
Leave.

ತುರುವೇಕೆರೆ ತಾಲ್ಲೂಕ್ಕು ಕಿಲ್ಲೆದಾರ ಲಕ್ಷ್ಮಿನರಸೈಯನವರಿಗೆ ಮೊದಲು ರಜಾ ಪೂರೈಸಿದ ತಾರೀಖುಲಾಗಾಯಿತು ನಿಸ್ಪತಲಬಿಗೆ ಬದಲಿ. ಮೇಲೆ 4 ತಿಂಗಳು ರಜಾ ಆವರ ಖಾಯಿಷ್ ಮೇರೆ ಮುಜೂರು ಮಾಡಿ ಹುಕ್ಕುಂ ಕೊಟ್ಟು ಯಿರುವದಲ್ಲದೆ ಬದಲಿ ಕೆಲಸ ನೋವುವದಕ್ಕೆ ಡಿ|| ಕಚೇರಿ ಟೈಟರ ತ್ರಿನಿವಾಸಲ್ನಾಯಡರಿಗೆ ಮೊ ಕರರ್ ಮಾಡಿ ಯಿದೆ.

ತಾರೀಖು 17ನೇ ನೆಪಟಂಬರ್ ಸನ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ಮೊ ಕ್ಕಾಂ ತುಮುಕೂರು.

A. J. BRUCE, *Offg. Dy. Supt.*

NOTICE.

It is hereby notified for the information of all committing Magistrates of the Nundidroog Division that the Sesson to be held on the 25th instant has been postponed to Wednesday the 9th of October 1867 and following days. All parties should be in attendance at the Court of Session at Bangalore on the 9th Proximo,

Session Court, J. L. PEARSE,
Bangalore 19*th Septr.* 1867. *Session Judge.*
Nundidroog Division.

ನೋ ೧ ಟಿ ಸ್.

ಇದರಿಂದ, ನಂದಿದುರ್ಗ ಡಿವಿಜ್ಞನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಕಮ್ಮಿಟಿಂಗ್ ಮೇಜಸ್ಟ್ರೇಟರ ತಿಳವಳಿಕೆ ಬಗ್ಯೆ ಪ್ರಕಟಿಸುವದೇನಂದರೆ.

ಈ ತಿಂಗಳ ೨೫ನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡುವ ಸೆಷನ್ಸ್ನ್ನು, ಸನ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೯ನೇ ಬುಧವಾರ ಮತ್ತು ಅದರ ತರುವಾಯ ದಿವಸಗಳ ವರಿವಿಗೂ ನಿಲ್ಲಿಸಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಬರುವ ತಿಂಗಳ ೯ನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲಾ ಜನಗಳು, ಬೆಂಗಳೂರೊಳಗೆ, ಸೆಷನ್ ಕೋರ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಹಾಜರು ಇರಬೇಕು.

ಸೆಷನ್ ಕೋರ್ಟು ಬೆಂಗಳೂರು ೧೯ನೇ ಕಪಟಂಬರ್ ೧೮೬೭

(Signed) J. L. PEARSE,
Session Judge.

NOTICE is Hereby given that application has this day been made to the Court of the Judicial Commissioner in Mysore, for a grant of probate of the Will of Mrs. Ellen Cumming late of Bangalore, but now deceased, by Mr. John Lawrance one of the executors named in the said Will, and that Tuesday the 24th of September 1867 has been appointed by the Court for the hearing of the said application.

Mysore Judl. Comm'rs Office, J. R. KINDERSLEY,
Offg. Judl. Commissioner.
Bangalore, 22*nd August* 1867.

NOTICE is hereby given that application has this day been made to the Court of the Judicial Commissioner in Mysore, for a grant of probate of the Will of Mr. James Agnew Boyton, late of Bangalore, but now deceased, by Messrs. J. Lacey and T. H. Boyton, executors named in the said Will, and that Tuesday the 22nd of October 1867 has been appointed by the Court for the hearing of the said application.

Mysore Judl. Comm'r. Office, J. R. KINDERSLEY,
Offg. Judl. Commissioner.
Bangalore, 3*rd Sept.* 1867.

EDUCATIONAL.

NOTICE.

BANGALORE HIGH SCHOOL.

Students desirous of being admitted into this school, are requested to appear at the school hall on Saturday the 5th of October at 9. A. M.

CHAS. WATERS, *Principal.*

ನೋಟಿಸ್.

ಬೆಂಗಳೂರು ಹೈ ಸ್ಕೂಲ್.

ಈ ಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ದಾಖಲಾಗುವ ಜಗ್ಯೆ ಇಷ್ಟ ಪುಳ್ಳವರು ಅಕ್ಟೋಬರ್ ತಿಂಗಳ ೫ನೇ ತಾರೀಖು ಶನಿವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಯೆ ೯ ಘಂಟೆಗೆ ಸ್ಕೂಲ್ ಹಾಲಿನಲ್ಲಿ ಹಾಜರಾಗ ತಕ್ಕದ್ದು.

(Signed) CHAS. WATERS,
Principal.

NOTICE.

The undersigned is prepared to issue Supply Bills on the Government Treasury at Madras to the extent of Rs. 1,00,000 at ¼ per Cent premium, in sums above Rs. 150.

Bangalore, H. HUDSON,
11*th September* 1867. *Deputy Accountant General, in charge of Her Majesty's Treasury.*

ನೋಟಿಸ್.

ಮದ್ರಾಸಿನಲ್ಲಿ ಗವರ್ನ್‌ಮೆಂಟ್ ಪ್ರಿಜರೀ ಮೇಲೆ, ಕೇಳಿದಾಗ ಕೊಡುವ ರಿವಾಜು ಪ್ರಕಾರ ೧೫೦ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಹೊಬಲಗಿಗೆ ೧,೦೦,೦೦೦ ರೂಪಾಯಿಗಳ್ಳ ವರಿವಿಗೂ ಸಪ್ಲೈ ಬಿಲ್‌ಗಳನ್ನು ಕೊಡುವದಕ್ಕೆ ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿರುವರು ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಬೆಂಗಳೂರು ೧೧ನೇ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ೧೮೬೭

(Signed) H. HUDSON,
Dy. Accountant General,
in charge of Her Majesty's Treasury.

NOTICE is hereby given that the sale by auction at the Dy. Superintendent's Office, Hassan, of the Coomaree Jungle attached to the Coombarhully Village of the Bailoor Talook is postponed to the 10th October 1867.

HASSAN, W. HILL, *Dy. Supt.*
13*th September* 1867.

ಪ್ರಕಟನೆ.

ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವದೇನಂದರೆ, ಬೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಕುಂಬಾರಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಕುಮರಿಕಾಡು ಹೊರಾಜ್ ೧೮೬೭ನೇ ಅಗಟ್ಟೋಬರ್ ೧೦ ರವರಿಗೆ ನಿಲ್ಲಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

(Signed) W. HILL, *Dy. Supt.*

NOTICE.

In accordance with instructions received from the Officiating Commissioner, the undersigned begs to give notice that no private binding can be executed at the Government Press for about 12 months.

J. P. GARRETT,
8*th August* 1867. *Supt. Mysore Govt. Press.*

POSTAL NOTICE.

Latest safe dates for posting Overland and Express letters &c,, at this office in September 1867.

Overland via Madras	12	&	26.	7 Am & 6 P. m.
Do via Bombay	4	&	24.	7½A. m.
Express Do	5	&	25.	7 A. m.

BANGALORE POST OFFICE, D. OLIVER,
17*th September* 1867. *Post Master.*

LOST CURRENCY NOTES.

The undermentioned Currency Notes are advertised as lost in the Fort St. George Gazette, dated 10th and 13th September 1867.

No. $\frac{B}{17}$ 52071, } for Rs. 100, (each, Calicut circle) right
„ $\frac{B}{11}$ 38161, } halves.
„ $\frac{B}{8}$ 54496, for Rs. 10, (Calicut circle) entire note.
„ $\frac{B}{9}$ 56941, } for Rs. 20, (Trichinopoly circle), right half.

BANGALORE, J. LACEY,
19*th September* 1867. *Compiler.*

ಹೋಗಲಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನೋಟ್‌ಗಳು.

ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರುವ ಕರ್ನಸಿ ನೋಟ್‌ಗಳು ಹೋಗಲಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆಂದು ಮಾಹೆ ಮಜಕೂರು ೧೦—೧೩ನೇ ತಾರೀಕ್ ಫೋರ್ಟ್ ಸೆಂಟ್ ಜಾರ್ಜ್ ಗಜಿಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಘಾಯಿಷ್ ಆಗಿರುತ್ತೆ.

ನಂ. $\frac{B}{17}$ 52071, } ೧೦೦ರ ಬಾಬತು ಕಲ್ಲಿಕೋಟೆ ಸರ್ಕಲ್
„ $\frac{B}{11}$ 38161, } ಅಲಭಾಗಗಳು.
„ $\frac{B}{8}$ 54496, ೧೦ರ ರೂ. ಬಾ. ಡಿಟೋ ಪೂರಾನೋಟ್
„ $\frac{B}{9}$ 56941, } ೨೦ ರೂ. ಬಾ. ತಿರುಚೆನಾಪಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಲ್ ಬಲಭಾಗ.

ಬೆಂಗಳೂರು. J. LACEY.
೧೯ನೇ ಸಪ್ಟಂಬರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ. *Compiler, M. G.*

Return of casualties received from Port Blair for June 1867.

ಸನ್ ೧೮೬೭ ಜೂನ್ ಮಾಹೇ ಬಾಬತು ಪೋರ್ಟ್ ಬ್ಲೇಯರಿಂದ ಬಂದ ಮೃತ ಪಟ್ಟವರ ತಫ್ಸೀಲ್.

Number. ನಂಬರ್.	General Number. ಜನರಲ್ ನಂಬರ್.	Name of Convict. ಪ್ರಿಸಿಗಳ ಹೆಸರು.	Father's name. ತಂದೆ ಹೆಸರು.	Caste. ಜಾತಿ.	Crime. ತಕ್ಸೀರು.	Where tried & convicted. ವಿಚಾರಿಸಿ ಯಾರಿಗೆ ತಕ್ಸೀರು ಹೊರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸ್ಥಳ.	Sentence and date when it was passed. ಸಜಾ ಮತ್ತು ಸಜಾ ಆದ ತಾರೀಖು	Date of arrival at the penal settlement. ಪೀನಲ್ ಸೆಟ್ಲ್‌ಮೆಂಟಿಗೆ ಬಂದ ತಾರೀಖು	Date of death. ಮೃತ ತಾರೀಖು.	Date of escape. ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಂಡ ತಾರೀಖು.	Date of release. ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಿದ ತಾರೀಖು	Personal Description. ಆಸಾಮಿ ಚಹರೆ.	Age. ವಯಸ್ಸು.	Family residence. ಕುಟುಂಬದವರು ಇರುವ ಸ್ಥಳ. District. ಜಿಲ್ಲೆ	Thannah. ತಾಣಾ.	Village. ಗ್ರಾಮ.	REMARKS. ಭಿನ್ನ.
11 ೧೧	13127 ೧೩೧೨೭	Sreenevasiah. ಶ್ರೀನಿವಾಸಯ್ಯ.	Rungiah. ರಂಗಯ್ಯ.	Hindoo. ಹಿಂದು.	Murder. ಖೂನಿ.	Mysore. ಮೈಸೂರು.	Life 22nd Decr. 1866. ಯಾವಜ್ಜೀವ ತಿಸೆಂಬರ್ ೧೮೬೬.	20th October 1866. ೨೦ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೧೮೬೬.	16th May 1867. ೧೬ನೇ ಮೇ ೧೮೬೭.	0	0	2 Scars of wounds on the right thigh. Height 5 feet 6 inches. ಬಲತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ೨ ಘಾಯದ ಗುರುತುಗಳು ಎತ್ತರ ೫ ಅಡಿ ೬ ಅಂಗುಲ.	49. ೪೯			Not recorded in warrant. ವಾರೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಲ್ಲ.	

281

NOTIFICATION.

Notice is hereby given that about 4,757 logs of Teak and other Timber, as well as 1,523 candies, more or less, of assorted sandalwood, the produce of the Nugur Division of the Mysore Territory, will be sold by Public Auction on the dates and at the places below specified: each lot of Timber to consist of 10 logs.

		Teakwood Logs.	Blackwood Logs.	Junglewood Logs.	Total.
At Lukhowully on 9th & 10th October 1867.		2,799	59	1,196	4,054
„ Chorundhully,	14th, 15th Oct. 1867	1	..	136	137
„ Sacrabyle,		..	..	388	388
„ Kalhutty		176	..	2	178
Total....		2,976	59	1,722	4,757

SANDALWOOD.

1 Chickamoogloor on the 21st October 1867
2 Shimogah „ 29th „ 1867.
3 Cowlidroog „ 2nd Nov. 1867.
4 Sauger „ 8th „ 1867.
5 Chituldroog „ 18th „ 1867.

The Sandalwood is divided into the following classes.

1st class..	62	8	39	25
2nd do.	67	19	8	7
3rd do.	282	8	38	11
4th do.	248	1	14	16¼
5th do.	225	4	36	11¼
Roots	167	12	32	4
Other Inferior sorts. ..	470	0	25	11
Total....	1,523	16	35	1¾

Besides the above, 8 Candies 2 Maunds 30 Seers 0 Tolas belonging to the Singarimutt are also available for sale.

1. All sandalwood must be removed from the Kotie (after payment) within 90 days from date of sale, and wood left longer than 90 days in the kotee will not only be charged for at one Rupee per candy per month from the date of sale as kotee rent, but will be liable to be removed and deposited outside the kotee walls at the risk of the purchaser.

2. The terms of sale are those heretofore in force, and will be duly notified at the time of sale.

(Signed) T. G. CLARKE,
Offg. Secretary.

MYSORE COMR.'s OFFICE,
BANGALORE, 31*st August* 1867.

ನೋಟಿಫಿಕೇಷನ್.

ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವದೇನಂದರೆ, ಮೈಸೂರು ಶೀಮೆಯ ನಗರ ಡಿವಿಜನ್ನಿನ ಪುತ್ಪತಿಯಾದ ಸುಮಾರು ೪೭೫೭ ತೇಗ ಮತ್ತು ಇತರೇ ದಿಮ್ಮಿಗಳು ೧೫೨೩ ಕಡಮೆಯಾಗಿ ಅಥವಾ ಜಾಸ್ತಿ ಖಂಡೀಗಳಲ್ಲಿ ವಿಂಗಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಸಂದಲ್ ಸಹ ಈ ಕೆಳಗೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತಾರೀಖುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹರಾಜ್ ಮೂಲಕ ವಿಕ್ರಯಿಸಲ್ಪಡುವದು. ಲಾಟ್ ಪ್ರತಿಕ್ಕೆ ೧೦ ದಿಮ್ಮಿಗಳು ಇರತಕ್ಕದ್ದು.

		ತೇಗದ ದಿಮ್ಮಿ	ಕರಿಮರ ದಿಮ್ಮಿ	ಕಾಡುಮರ ದಿಮ್ಮಿ	ಒಟ್ಟು
ಲಕ್ಕವಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ೧೮೬೭ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೯ನೇ, ೧೦ನೇ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ		೨೭೯೯	೫೯	೧೧೯೬	೪೦೫೪
ಚೋರಂಡಹಳ್ಳಿ	೧೫ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೧೮೬೭	೧	೦	೧೩೬	೧೩೭
ಸಕ್ರೆಬೈಲ್		೦	೦	೩೮೮	೩೮೮
ಕಲ್ಲತ್ತಿ		೧೭೬	೦	೨	೧೭೮
ಕುಲ್		೨೯೭೬	೫೯	೧೭೨೨	೪೭೫೭

ಸಂದಲ್.

೧. ಚಿಕ್ಕಮುಗಳೂರು ೧೮೬೭ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೨೧ರಲ್ಲೂ.
೨. ಶಿವಮೊಗ್ಗ. „ „ ೨೯ರಲ್ಲೂ.
೩. ಕವಲೇದುರ್ಗ. „ ನವಂಬರ್ ೨ರಲ್ಲೂ.
೪. ಸಾಗರ „ „ ೮ರಲ್ಲೂ.
೫. ಚಿತ್ತಲದುರ್ಗ „ „ ೧೮ರಲ್ಲೂ.

ಸಂದಲ್ ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರುವ ಕ್ಲಾಸು ವಾರ್ ವಿಂಗಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತೆ.

ಅವಲ್ ಕ್ಲಾಸ್	೬೨	೮	೩೯	೨೫
ದುಯ್ಯಂ ನಿಜೋ	೬೭	೧೯	೮	೭
ಸಿಯ್ಯಂ ದಿಟೋ	೨೮೨	೮	೩೮	೧೧
ಚಾಹರಂ ದಿಟೋ	೨೪೮	೧	೧೪	೧೬¼
ಪಂಜಂ ದಿಟೋ	೨೨೫	೪	೩೬	೧೧¼
ಜಡ ದಿಟೋ	೧೬೭	೧೨	೩೨	೪
ಇತರ ಕಂ ರಬಿಂಗ್ಳು	೪೭೦	೦	೨೫	೧೧
ಟೊಲ್	೧೫೨೩	೧೬	೩೫	೧¾

ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಿರುವದು ಶಿವಾಯಿ ೮ ಖಂಡಿ ೨ ಮಣ ೩೦ ಸೇರು ೦ ತೊಲ ಸಿಂಗೇರೀ ಮುತಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಸಂದಲ್ ಹರಾಜಾಗ ತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತೆ.

೧. ಲೊಬಲಗ್ ಪವಿತ್ರೀಯಾದ ಬಳಿಕ ಹರಾಜ್ ಆದ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ೯೦ ದಿನಗಳೊಳಗಾಗಿ ಕೋಠೀಗಳಿಂದ ತಮ್ಮಾಂ ಸುದಲನ್ನು ಹೊಗದುಕೊಂಡು ಹೋಗ ತಕ್ಕದ್ದು. ೯೦ ದಿನಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂದಲನ್ನು ಕೋಠೀಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಪಕ್ಷಕ್ಕೆ

ಹರಾಜ್ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ಅಂಥಾ ಸಂದಲಿಗೆ ಖಂಡೀ ವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಕೋಶೀ ಬಾಡಿಗೇ ಕೊಡಬೇಕಾಗುವದಲ್ಲದೆ ಕೋಶೀಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ತೆಗದು ಇಡಲ್ಪಟ್ಟು ಅದರಿಂದ ಬರುವ ನಷ್ಟ ಖರೀದಿಗೆ ತೆಗದುಕೊಂಡವನನ್ನೇ ಸೇರಿ ಇರುತ್ತೆ.

೩. ಹರಾಜ್ ನಿಬಂಧನೆ ಇದುವರಿಗೆ ಜಾರೀ ಯಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಕಾರವೇ ಇರುತ್ತೆ. ಮತ್ತು ಇದು ಹರಾಜ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕ್ರಮ ಪ್ರಕಾರ ಘೋಷಿಸಿ ಮಾಡಲ್ಪಡುವದು.

(Signed) T. G. CLARKE,
Offg. Secretary.

ಮೈಸೂರು ಕಮ್ಮಿಷನರ್ ಕಚೇರಿ.
ಬೆಂಗಳೂರು ೩ನೇ ಜುಲೈ ೧೮೬೭.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given to the Public that about 1,000 logs of wood, the produce of the Ashtagram Division of the Mysore Territory will be sold by public auction at the Mysore wood-yard on the 25th November 1867.

SPECIFICATION.

Teak	...	...	...	700
Honnay	...	...	...	100
Muthy	...	...	...	50
Blackwood	...	...	...	50
Junglewood	..	...	...	50
Teak Poles, &c.		...	...	50 cart loads.
			Total.....	1,000

TERMS OF SALE.

1. 25 per cent of the purchase money to be paid on the day of sale, the remainder within 30 days from the day of sale, failing which the lots will be resold at the risk and loss of the first purchaser, who will be required to make good any loss that may arise, without participating in any profits.

2. No wood to be removed from the wood-yard till paid for, and covered by a pass from the Assistant Conservator.

3. Wood paid for may be left in the wood-yard for three months, but if left there for a longer time, wood-yard rent will be charged at the rate of 1 per cent per month on the price of the wood, retrospectively from the date of sale.

CAMP NISSIM, *5th Sept.* 1867.

(Sd.) G. J. Van SOMEREN,
Offg. Conservator of Forests.

ಇಸ್ತಿಹಾರ್ ನಾಮಾ.

ಇದರಿಂದ ಸರ್ವ ಜನಗಳಿಗೂ ತಿಳಿಸುವದೇನಂದರೆ.

ಮೈಸೂರು ಶೀಮೆಯ ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮ ಡಿವೀಜನ್‌ನಲ್ಲಿ ವುತ್ಪತ್ತಿಯಾದ ಸುಮಾರ್ ೧,೦೦೦ ದಿಮ್ಮಿಗಳು ೧೮೬೭ನೇ ನವೆಂಬರ್ ೨೫ರಲ್ಲು ಮೈಸೂರು ಚೌಬೀನೇ ಕಾರಖಾನೆಯಲ್ಲಿ ಹರಾಜು ಮೂಲಕ ವಿಕ್ರಯಿಸಲ್ಪಡುವದು.

ತಪ್ಶೀಲ್.

ತೇಗ	..	..	..	೭೦೦
ಹೊನ್ನೆ.	..	..	..	೧೦೦
ಮತ್ತಿ	..	..	..	೫೦
ಕರೇಮರ	..	..	..	೫೦
ಕಾಡುಮರ.	..	..	..	೫೦
ತೇಗದ ಕೂಜಗಳು ವಗ್ಗೈರೆ.			..	೫೦ ಖಂಡಿಗ್ಹಾರ
			ಕುಲ್	೧೦೦೦

ಹರಾಜ್ ನಿಬಂಧನೆ.

೧. ಹರಾಜ್ ಮೊಬಲಗ್ ಪೈಕಿ ನೇಕಡಾ ೨೫ರ ಪ್ರಕಾರ ಹರಾಜ್ ತಾರೀಕ್‌ನಲ್ಲೇ ಪಾವತಿ ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದು. ಹರಾಜ್ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ೩೦ ದಿನಗಳೊಳಗಾಗಿ ಬಾಕೀ ಹಣ ಪಾವತೀ ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದು. ಆ ಪ್ರಕಾರ ಪಾವತೀ ಮಾಡದೇ ತಪ್ಪಿದರೆ ಸದರೀ ಲಾಟು ಪುನಃ ಹರಾಜ್ ಆಗಿ ಮೊದಲು ತೆಗದುಕ್ಕೊಂಡಿದ್ದವನಿಗೆ ತಪ್ಪುವದಲ್ಲದೆ ಬಂದೆ ನಷ್ಟಕ್ಕೂ ಅವನು ಗುರಿಯಾದಾನು. ನುಕ್ಸಾನೇನಾದರು ಬಂದರೆ ಅದನ್ನು ಅವನೇ ಭರ್ತಿ ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದು ಲಾಭ ಬಂದರೆ ಅವನಿಗೇನೂ ದೊರೆಯಲಾರದು.

೨. ಮೊಬಲಗ್ ಪಾವತೀ ಮಾಡಿ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್ ಕಂಸರ್‌ವೇಟರು ಕೊಡುವ ರಹದಾರಿ ಇದ್ದ ಹೊರತು ಮರವನ್ನು ಕೋಶಿಯಿಂದ ಸಾಗಿಸ ಕೂಡದು.

೩. ಮೊಬಲಗ್ ಪಾವತೀಯಾದ ಮರ ಮೂರು ತಿಂಗಳ ವರಿಗೆ ಕೋಶೀಯಲ್ಲಿರ ಬಹುದು. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು ಇದ್ದರೆ ಹಿಂದೆ ಗತಿಸಿದ ದಿನಗಳಿಗೆ ಕೂಡ ಮರದ ಖರೀದಿಯಲ್ಲಿ ನೇಕಡಾ ೧ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಜೇಯಾನಾ ಕೋಶೀ ಬಾಡಿಗೆ ತೆಗದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವದು.

(Signed) G. J. Van SOMEREN,
Offg Conservator of Forests.

ಮೊಕ್ಕಾಂ ನಿಸಿಂ.
೫ನೇ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ೧೮೬೭.

283

NOTIFICATION.

On a requisition from the Sub-Assistant Commissary General at Bangalore, it is hereby notified that that Officer is prepared to entertain Dooly Bearers for service in Abyssinia on the following terms:—

Salary from date of being passed by a Medical Officer until their arrival at Bombay. .. ... Rs. 6 per mensem.

From date of arrival at Do. .. .. Rs. 10.

Rations and warm clothing will also be supplied, and on termination of the service, the men will be provided with a free passage to their homes.

MYSORE COMR'S OFFICE, BANGALORE,
18th *September* 1867.

(Signed.) H. HUDSON,
For Offg. Secretary.

ನೋಟಿಫಿಕೇಶನ್ ನಾಮಾ.

ಬೆಂಗಳೂರಲ್ಲಿರುವ ಸಬ್ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್ ಕಮ್ಮಿಸ್ಸೆರಿ ಜನರಲ್ಲವರ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿದ್ದರ ಮೇಲೆ ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವದೇನಂದರೆ ಸದರಿ ಆಫಿಸರರು ಈ ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಅಬಿಸಿನಿಯಾದಲ್ಲಿ ನೌಕರಿಬಗ್ಗೆ ಬೋಯಿಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಮೆಡಿಕೆಲ್ ಆಫಿಸರಿ ಅಜಮಾಯಿಷಿ ಮಾಡಿ ತೀರಿದ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ಮುಂಬೈಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರುವ ಪರ್ಯಂತ ಮಾಹೇಯಾನಾ ರೂಪಾಯಿ ೬.

ಮುಂಬೈಗೆ ಹೋಗಿ ಸೇರಿದ ತಾರಿಕು ಲಾಗಾಯಿತು ೧೦ ರೂಪಾಯಿ ತಿಂಡಿಯೂ ಬಟ್ಟೆಯು ಸಹ ಕೊಡೋಪಾಧೀತು. ನೌಕರೀ ಅದ ತರುವಾಯ ಅವರವರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪೋಗತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ದಾರೀ ಖರ್ಚು ಸರಕಾರದವರೇ ಕೊಡುವರು.

ಮೈಸೂರು ಕಮ್ಮಿಷನರ ಕಚೇರಿ, ಬೆಂಗಳೂರು,
೦೪ನೇ ಸೆಪಟಂಬರ್ ೧೮೬೭.

(Signed.) H. HUDSON,
For Offg. Secretary.

MYSORE GOVERNMENT PRESS, BANGALORE 1867.